

台灣製藥發展協會 『2018 台灣製藥業赴中國大陸考察團』

中國大陸新近發布重大變革，除在今年三月份成立國家市場監督管理總局，並轄設不同的監督管理單位，也陸續針對仿製藥一致性評價和癌症用藥、原料藥以及臨床試驗出臺新政策；國務院新近發布的法規修訂規劃中也包含許多醫藥品法規變革，包含中美雙報，甚至將導入專利連結制度，在在值得深入瞭解。

經與中國大陸方面接洽，本會規劃於 11 月赴大陸進行考察參訪暨媒合業務，詳細行程將配合拜訪的單位進行安排，敬請把握機會加入本次考察與商務對接的活動，熱烈歡迎醫藥相關業者及有興趣人士踴躍報名參加，共襄盛舉！

中華民國製藥發展協會 敬邀

日程	行程安排(概要)	說明
11/4(日)	臺北-北京	13:20 於桃園機場集合搭機赴北京 中華航空 CI-517 15:35/19:05 住宿萬達嘉華酒店(五星)
11/5(一)	上午:北京國際生物醫藥產業發展論壇 下午:兩岸藥品註冊技術論壇	上午透過北京科委生物中心瞭解中國大陸最新技術發展與創投資金等產業條件。 下午特別為兩岸產業界舉辦「兩岸藥品註冊技術論壇」，並將就以下講題進行演講與提問討論。 1.CFDA 進口註冊資料的準備及常見問題(劉建清/原正大天晴註冊負責人、北京三九總經理助理) 2.進口藥品臨床資料整理及臨床開展(李林洲/原昆泰、諾和諾德臨床資料負責人) 3.關於中美雙報的開展及一致性評價過程中需要注意的幾個問題(王文龍/培優創新技術負責人)
11/6(二)	上午:拜會中國醫藥管理協會法規與市場近況分享講座與商務對接媒合會 下午:參訪北京亦莊生命園或上地生命園	透過與中國當地藥企交流瞭解最新法規動向與市場近況趨勢，並探求與當地廠商媒合對接。
11/7(三)	上午:Clarivate(合作座談會)暨商務對接媒合會 下午:參訪先聲製藥並進行商務對接	與科睿唯安合作交流中國市場法規與佈局方案並將邀請與合作目標夥伴進行商務對接。 下午將安排與先聲製藥交流媒合探求可能合作機會。
11/8(四)	上午:實地參訪中國 CDE 下午:金山嶺長城參觀(含纜車)	上午參訪中國國家食品藥品監督管理總局藥品審評中心(CDE)瞭解最新上市查驗登記相關規範。 入住金山嶺悅苑酒店(5星)
11/9(五)	北京-臺北	中華航空 CI-512 12:25/15:35

*詳細活動行程目前正在接洽安排中，主辦單位將依聯絡狀況更新行程，並保留變更行程之權利。

《2018 台灣製藥業赴中國大陸考察團》報名表

公司全名(中)：				
聯絡人 E-mail		聯絡人電話*分機		
參團者	姓名	手機		
	職稱	E-mail		
行程需求	<input type="checkbox"/> 雙人房指定同房團員姓名_____，若未指定則由協會安排。			
團費 A (請勾選)	※包含： 1. 機票：全程經濟艙來回團體機票，商務艙機票需補價差 NT\$ 16,800/人 。 2. 住宿：標準房型為二人一室、每人一床；單人入住需補價差 NT\$ 10,400/人 ，但不保證一大床房型，欲住單人房一大床敬請盡早完成報名以便盡力爭取，亦敬祈諒解。 3. 餐食(兩餐為當地廠商招待)、門票、保險、領隊導遊司機小費、兩地機場稅、燃油附加費。 4. 非全程參加或有其他行程需求者，另由旅行社連絡報價處理。 ※不含：證照新辦費用、個人費用、自費活動		<input type="checkbox"/> 單人房	
			<input type="checkbox"/> 經濟艙 NT\$43,900/人	<input type="checkbox"/> 商務艙 NT\$/60,700/人
			<input type="checkbox"/> 雙人房	
			<input type="checkbox"/> 經濟艙 NT\$33,500/人	<input type="checkbox"/> 商務艙 NT\$/50,300/人
團費 B (請勾選)	1. 協會組團行政費用(包含拜會單位禮品及相關連絡安排費用) 2. 請匯款至協會，將開立發票供核銷		<input type="checkbox"/> 會員 NT\$3,000/人	
			<input type="checkbox"/> 非會員 NT\$5,000/人	
合計	(團費 A+團費 B)		NT\$_____	

※注意事項：

- 報名表內各欄請務必填寫完整，填妥後請傳真或電郵回覆並請來電確認
傳真：02-27421980 ☐： cindy@cpmda.org.tw
- 行程報價含團費 A 及團費 B，團費 A 訂金與團費 B 兩者皆須繳納完成，報名始告完成。
- 團費 A：提交報名表後，旅行社將先收取 10,000 元之訂金，敬請於 9/25 前完成匯款，屆時將會由旅行社與各團員聯絡刷卡付費及證件辦理等相關事宜。(報價說明請參閱附件)
- 團費 B：匯款資訊如下
 戶名：中華民國製藥發展協會
 銀行：中國信託商業銀行敦北分行(銀行代號：822)
 帳號：015-53-8328508

※請務必於 9/25 前完成團費 B 匯款，匯款後請傳真 02-27421980 或 email 匯款收據，並請來電確認。

- 報名截止日期：**9/25**，預計招募團員 25 名，以確認完成報名之優先順序為準，額滿為止。
- 本案聯絡人：唐湘筌小姐、陳燕瓏秘書長
 電話：(02)2742-2320 轉 105、101；Email : cindy@cpmda.org.tw、
zephyr@cpmda.org.tw

【費用說明】

- 一、每人費用：**33,500** 元 (現金、刷卡同價)
- 二、費用包含：
- (1)桃園⇄北京來回經濟艙團體機票 (含二地機場稅及燃油附加費)，需同去同回；若要延回或提前，需另外開個人票，補差價(另報)。
 - (2)若指定搭乘商務艙，每人加價 **16,800** 元。
 - (3)五夜住宿標準房型(二人一室、每人一床；若貴賓欲指定一大床的房型，請於報名時告知，但不一定需求得到)，所住飯店如行程表所示；若指定單人住宿一間，每人加價 **10,400** 元，無自然單間。若為單人，則需與領隊同一房間。
 - (4)行程所列之餐飲及餐標。
 - (5)行程所列之景點門票。
 - (6)六天之巴士 (其中第二、三、四天為開會)。
 - (7)每人 200 萬保險及 10 萬醫療保險。
 - (8)台灣陪同領隊及當地導遊各乙名其薪資及小費。
- 三、不含內容：
- (1)個人之證件費用(如:護照、台胞證)
 - (2)至機場集合之交通費用
 - (3)個人之平安保險
 - (4)脫離團體及個人支出
 - (5)飯店內行李服務員及床頭小費
 - (6)飯店內之個人消費
 - (7)若有參展之報名費用及贈品
- 四、所需證件：
- (1)護照 (以出發日計算、至少半年以上之效期；若效期不足，需重辦)
 - ①身份證正本
 - ②半年內拍攝二吋彩色照片 2 張
(白色背景、不得與身份證或舊護照相同、頭稍大、需露眉露耳、勿戴眼鏡、勿穿淺色上衣)
 - ③聯絡電話
 - ④若有未過期護照者需附上
 - ⑤費用 1500 元
 - (2)台胞證 (效期若於 2018 年 11 月 9 日前到期，需重新申辦)
 - ①護照正本(需有半年以上之效期)
 - ②身份證正反面清晰影本
 - ③半年內拍攝之二吋彩色照片 1 張(規格說明同護照)
 - ④費用 1700 元
 - (3)訂金每人 10,000 元。(請於 9/25 前報名付訂，付訂時請附上護照影本。)
- 五、備註：此團成行人數至少 16 人以上。

◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎ 祝 您 旅 途 愉 快 ! ◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎

龍冠旅行社有限公司 台南市北區前鋒路293號4樓
TEL:06-2383508 FAX:06-2745537